

⑫相談記録用紙（個人カルテ記入例）

個人カルテ		整理番号
-------	--	------

日付 7 月 20 日

対応者 京都花子

時間 18 : 00 ~ 19 : 30

記録者 国際太郎

外国籍住民履歴

氏 名	グエン・ヴァン・〇〇		性 別	女
国 籍	ベトナム	言 語	ベトナム語	
日本語	よくできる・ <u>少しできる</u> ・できない			
家 族	妻と子供3人（男5歳、女3歳、女1歳）			
勤務先	〇×工業勤務（技能実習生）			
居住地	〇〇市××町（会社寮）			
連絡先				

避難 先 履 歴	多文化小学校	
留 意 事 項	家族は、ほとんど日本語ができない	

相談内容

住んでいた会社の寮がつぶれ、会社から自分で
住むところを探すように言われたが、どうすれ
ばよいかわからない。

申し送り事項

オムツと粉ミルクの要望あり。
本日の巡回者はベトナム語が出来ない
ので詳細分からず。ベトナム語通訳
の手配必要。